



من المحتويات

مسؤولون تشيك حول فوز باراك اوباما

6

- 4 ○ حفل استقبال جزائري في العاصمة التشيكية ...
- 5 ○ ... وآخر تونسي بمناسبة تغيير السابع من نوفمبر
- 7 ○ خمسون عاماً على العلاقات بين بغداد وبراغ ...
- 8 ○ أضواء حول اتفاقية الرادار الأميركي
- 9 ○ اجتماع مخابراتي أطلسي في براغ
- 10 ○ آراء تشيكية حول الانتخابات الأميركية
- 11 ○ تدهور جديد بين سلوفاكيا والمجر
- 12 ○ أكثر من نصف التشيك ضد معاهدة لشبونة ...
- 13 ○ ناشرون أورييون يتهمون براغ
- 14 ○ بعيداً عن السياسة والاقتصاد

خبر من الأخبار

احتجاجاً على التمييز ضد الأقلية المجرية،
مجريون متشددون يغلقون أمس خمسة معابر
حدودية لبلادهم مع سلوفاكيا...

مختارات من

براغ

أخبار
شؤون تشيكية ... بعيون عربية

رئيس التحرير :
رواء الجصاني

العدد: 894 السنة: 18 الأربعة: 2008/11/12

عناوين في الأنباء

- وزير الخارجية كارل شفارزنبرغ يستقبل في براغ اليوم د. محمد البرادعي، أمين عام الوكالة الدولية للطاقة الذرية.
- بحسب استطلاع أجرته مؤسسة ميدان للرأي العام: الاجتماعيون الديمقراطيون سيحصلون على 38,1% مقابل 30,2% للمدنيين الديمقراطيين... لو أجريت الانتخابات البرلمانية في الشهر الماضي.
- اجراءات أمنية مساء أول أمس في الحي اليهودي ببراغ احترازاً من تهديدات يمينية عنصرية... وفقاً لصحيفة دنيس.
- الشرطة التشيكية تحتجز، بطلب أميركي، أجنبيين متهمين باحتيالات وقرصنة مالية...

- يجوز الاقتباس من هذه المجلة مع وجوب الاشارة للمصدر
- المواد المنشورة تعبر فقط عن آراء كتابها ومصادرهما ومحرريها

BABYLON: Koněvova 19
130 00 PRAHA 3, Žižkov

الجمهورية التشيكية - براغ
babyloncz@yahoo.com
www.babylon90.com

هاتف : +420- 222 582 020
فاكس : +420- 222 582010

أولى المحطات



حفل استقبال جزائري في براغ

استقبل السفير حاجم بلعيد وعقيلته، وأركان بعثته الدبلوماسية المهنيين بمناسبة العيد الوطني الجزائري الذي يصادف الأول من تشرين الثاني/نوفمبر كل عام... وحضر حفل الاستقبال الذي أقيم بالمناسبة على كبرى صالات هوتيل براها في العاصمة التشيكية، الأربعاء الماضي، جمع من المسؤولين الرسميين والسياسيين والسفراء والدبلوماسيين التشيك والعرب والأجانب، إضافة إلى عدد آخر من الشخصيات العامة والمستعربين ورجال الأعمال والاعلام وغيرهم...

براغ تدعم تركيا إلى الاتحاد الأوروبي

أكد الرئيس التشيكي فاتسلاف كلاوس، خلال استقباله وزير الخارجية التركي علي باباكان، دعم براغ لضم بلاده إلى الاتحاد الأوروبي... وقالت مصادر يوم الخميس الماضي أن الرئيس كلاوس بحث مع الوزير التركي العلاقات الثنائية بين البلدين والجهود التي تبذلها تركيا للاتحاق بالإطار الأوروبي الأغمى، والمدى الذي قطعته بشأن المفاوضات ذات الصلة بالعضوية الأوروبية... وأضافت أن الوزير باباكان اطلع الرئيس كلاوس بشكل تفصيلي على الموقف التركي من حل القضية القبرصية... فيما جدد الرئيس التشيكي توجيه الدعوة لنظيره عبد الله غول لزيارة براغ... وبهذا السياق عبر وزير الخارجية التشيكي كارل شفارزنبيرغ دعم بلاده لانضمام تركيا إلى الاتحاد الأوروبي بعد استيفاء المعايير اللازمة لذلك.

فيلم نمساوي ... وامتعاض تشيكي

قالت تقارير صحفية أمس أن الرئيس فاتسلاف كلاوس قد اتصل هاتفياً بنظيره النمساوي معرباً عن امتعاضه من بث التلفزيون العام في فيينا فيلماً عن حادث مفتعل للمحطة النووية التشيكية "دوكوفاني"... وأضافت التقارير أن الرئيس كلاوس ابلغ نظيره النمساوي أن ذلك الفعل لم يكن موفقاً وأن مثل هذه الأعمال تضعف الثقة بين البلدين...

الناو ... والرادار الأميركي في تشيكيا

أن هناك صياغات لأفكار ذات صلة، خاصة وأن أخطار الصواريخ الباليستية باتت واقعية... بحسب تصريحه.

أكد أمين عام الناو ياب دي هوب شيفير أن من غير المؤكد أن تقرر قمة الناو في العام القادم وضع الرادار الأميركي في تشيكيا جزءاً من الخطط الأطلسية العسكرية في هذا المجال... وأضاف في حديث تلفزيوني أخير أن من المبكر الآن الحديث عن توصل تلك القمة الى موقف نهائي بشأن هذا الأمر... غير

سياسة وسياسيون

رئيس الحزب الاجتماعي ييرجي باروبك يرفض تصريحاً لرئيس الوزراء والحزب المدني ميريك توبولانك يعرض فيه رئاسة مجلس النواب، مكافأة لتهدان الاجتماعيين الديمقراطيين مع الحكومة في فترة رئاسة البلاد للاتحاد الأوروبي (1/1-2009/6/30).

- الرئيس فاتسلاف كلاوس يعود من بلغراد... ونظيره الصربي بوريس تاديتش يقدر مواقفه الرافضة لاستقلال اقليم كوسوفو.
- رئيسة المجلس الجمهوري لحزب الخضر اولغا زوبوفا تعرض استقالته من مهمتها بسبب اخفاق الحزب في انتخابات مجلس الشيوخ، والمجالس المحلية.
- الرئيس السابق فاتسلاف هافل يشارك في جنازة محافظ فيينا السابق هيلموت زيلك... ويعتذر عن الامتناع عام 1998 من منحه وشاح الأسد الأبيض التشيكي، لشكوك لم تثبت صحتها لاحقاً حول علاقته (زيلك) بالأمن الشيوعي السابق في براغ.

حدث
في
الأسبوع
الماضي

أولى المحطات

مناسبات

احتفال عراقي - تشيكى في براغ

تحت رعاية وزير الخارجية التشيكي كارل شفارزنبيرغ، وسفير العراق لدى تشيكيا ضياء الدباس، ومحافظ العاصمة بافل بيم، أقام المنتدى العراقي، بالتعاون مع الجمعية التشيكية - العربية، فعالية احتفائية في براغ مساء الجمعة الماضي 2008/11/7، بمناسبة الذكرى السنوية الخمسين لانطلاقة العلاقات الدبلوماسية الرسمية بين بغداد وبراغ عام 1958... تفاصيل على الصفحة السابعة

حفل استقبال تونسي في ذكرى التغيير

بمناسبة الذكرى السنوية الحادية والعشرين لتغيير السابع من نوفمبر في تونس، وتسلم الرئيس زين العابدين بن علي رئاسة البلاد، استقبلت القائم بالأعمال نيابة، نادية برهومي، جمعاً من أبناء جاليتها المقيمين والعاملين في براغ، وعدداً من الضيوف والمدعوين، وذلك في مقر السفارة التونسية ببراغ نهار السبت الماضي... وأضافت مصادر ذات صلة "ان ما بلغت تونس اليوم، بعد تحول عام 1987، من الازدهار والتقدم، يؤكد سلامة خياراتها ويزيد من اصرارها على كسب الرهانات ورفع التحديات وادراك الأهداف المرسومة للبلاد في الفترة القادمة"...

توبولانك × بيم

تزامناً مع ازدياد حدة التنافس بينهما على زعامة الحزب المدني الديمقراطي الحاكم، أعلن عمدة براغ ونائب رئيس الحزب المدني الديمقراطي بافل بيم يوم الأحد الماضي انه ضد المصادقة على معاهدة لشبونة الدستورية الأوربية... فيما قال رئيس الحزب ورئيس الحكومة ميرك توبولانك انه يؤيد تلك المعاهدة، برغم انها شر لا بد منه، على حد وصفه... هذا وينوّه متابعون ان التقديرات متباينة بشأن احتمالات فوز أي من توبولانك أو بيم في مؤتمر الحزب الانتخابي الوشيك (2008/12/5)... وقد نقلت مصادر صحفية أيضاً تصريحات أخيرة لتوبولانك قال فيها بأنه، لو أعيد انتخابه للحزب، فلن يقبل أن يكون بافل بيم نائباً له...

مشاركة في معرض أربيل الدولي

ساهمت شركات ومؤسسات تشيكية عديدة في جناح بلادها الرسمي بمعرض أربيل الدولي الرابع الذي انتظم في الشهر الماضي، وبمشاركة اثنين وعشرين بلداً من مختلف أرجاء العالم... وأضافت مصادر اتحاد الصناعة والنقل في براغ ان رئيس حكومة اقليم كوردستان العراقي عمر فتاح، وعدداً من المسؤولين الاقتصاديين والرسميين قد زاروا الجناح التشيكي في المعرض، وكان باستقبالهم سفير براغ لدى بغداد بتر فوزنيتسه مع عدد من اعضاء بعثته الدبلوماسية.

قريباً
بابيلون
تقدم
!؟

- الرئيس فاسلاف كلاوس في زيارة رسمية إلى إيرلندا... وشفارزنبيرغ إلى بروكسل للمشاركة في اجتماع نظرائه الأوروبيين.
- مجلس النواب التشيكي يبدأ النقاش، وبناء على طلب المعارضة، حول زيادة قيمة التأمين الحكومي من 25 إلى 50 ألف يورو لضمان أرصدة المواطنين التشيك والأجانب في المصارف التشيكية.
- رئيس الحزب الاجتماعي الديمقراطي ييرجي باروبك يزور بروكسل ويلتقي رئيس المفوضية الأوروبية وأمين عام الناتو... وقادة حزب الاشتراكيين الأوروبيين.
- اليهود التشيك، كما في العديد من بلدان العالم، يحتفلون في براغ ومدن تشيكية أخرى بالسنوية السبعين لذكرى "الليلة الكرسالية".

من
أخبار
الأمس

وقائع

احتفائية عراقية - تشيكية متميزة بمناسبة الذكرى الخمسين لبدء العلاقات الدبلوماسية الرسمية بين بغداد وبراغ



قال وزير الخارجية التشيكية كارل شفارزنبيرغ أن الذكرى الخمسين لبدء العلاقات الدبلوماسية بين بغداد وبراغ، تؤرخ لعقود مليئة بالمتغيرات واللحظات الدرامائية التي انعكست آثارها على عمق الصداقة والتعاون الوثيق بين البلدين، طوال ذلك التاريخ وإلى اليوم...".

وجاء في الكلمة التي نشرت مؤخراً "لقد نجحنا في تحويل العلاقات الدبلوماسية القائمة بين بلدنا منذ خمسين عاماً، وبالتدريج، إلى تفاعل إيجابي، دائم، يتطور بشكل طبيعي ويتحول إلى علاقات ثنائية متطورة وفي كل المجالات... ولذلك، فأنا فرح بكون التعاون الذي بدأ قبل نصف قرن، قد بنى الأساس المتين للعلاقات الحديثة بين الجمهورية التشيكية وجمهورية العراق... كما يسعدني أن أعبر عن إيماني العميق بمستقبل تطور علاقاتنا الثنائية، والتي أأمل أن تمتد إلى نصف قرن آخر على الأقل...".

تحت رعاية وزير الخارجية التشيكي كارل شفارزنبيرغ، وسفير العراق لدى تشيكيا ضياء الدباس، ومحافظ العاصمة بافل بيم، أقيم المنتدى العراقي في الجمهورية التشيكية، بالتعاون مع الجمعية التشيكية - العربية، فعالية احتفائية وثقافية متميزة في براغ مساء الجمعة الماضية، بمناسبة الذكرى السنوية لانطلاقة العلاقات الدبلوماسية الرسمية بين بغداد وبراغ عام 1958...

عمري"، وعرض فولكلوري تشيكي وشريط سينمي عن بعض الآثار الكوردية وأداء للموسيقى السوري مروان سليمان، وفعاليات ثقافية وفنية عديدة أخرى... هذا وقد حضر الاحتفال جمع من السفراء والدبلوماسيين والشخصيات العامة العربية والتشيكية، وكذلك القوائم بأعمال سفارة العراق لدى سلوفاكيا، حسن قاسم حسن الشيخ، وهو نجل أول سفير عراقي معتمد لدى براغ بعد الرابع عشر من تموز 1958، وحتى شباط 1963.

• فرات عباس

... وألقى السفير الدباس في افتتاح الفعالية كلمة عبرت عن أهمية هذا الاحتفاء بالعلاقات الثنائية بين بلاده والجمهورية التشيكية، وخاصة خلال السنوات الخمس والنصف الأخيرة... وهكذا جاءت أيضاً كلمات ومدخلات ممثلي وزارة الخارجية التشيكية، والجمعية التشيكية - العربية، والهيئة الادارية للمنتدى العراقي ممثلة برئيسها د. علاء صبيح... ثم تلت ذلك فعاليات فنية وثقافية من بينها فيلم للجواهري الكبير وهو يلقي بعضاً من قصيدته التي يخاطب فيها براغ: "أطلت الشوط من

لقطات

- أقيم الاحتفال في مبنى مكتبة العاصمة المركزية وسط براغ، ودام نحو ثلاث ساعات تخللتها فترة استراحة قصيرة.
- شارك في ادارة الحفل وتقديم فقراته الشاعر جعفر حيدر والمستعربة التشيكية بامبلا كلاسوفا.
- وزع خلال الأمسية مطبوع خاص بالمناسبة، باللغتين التشيكية والعربية، أصدرته السفارة العراقية لدى براغ، ونفذته مؤسسة بايبلون للاعلام والنشر، وحوى كلمة بالمناسبة لوزير الخارجية التشيكية كارل شفارزنبيرغ، وسفير العراق ضياء الدباس.
- نوه مراقبون إلى الحشد الكبير الذي حضر الحفل، من التشيك والعرب والعراقيين.
- اختتم الحفل بتقديم بعض الأغاني والموسيقى العراقية والعربية الفولكلورية التي استحسنت كثيراً من قبل الحضور.